

Velkommen til Hvidovre Stadion



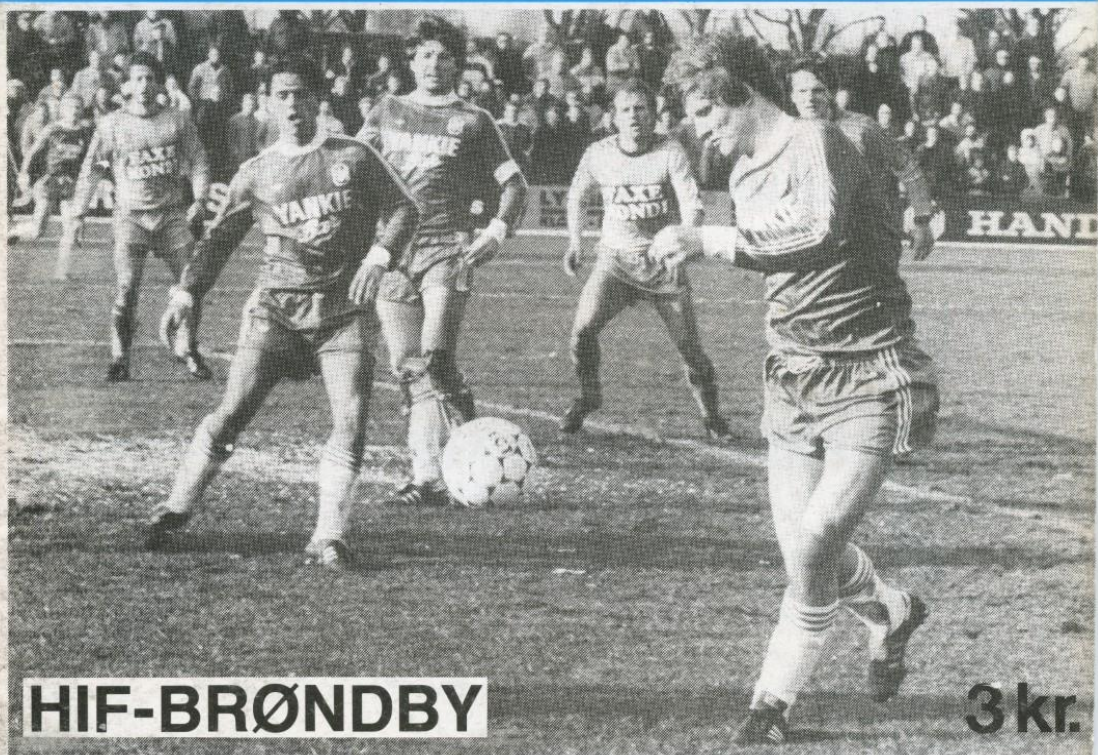
PROGRAM

1. division 1983



Nº 11443

HIF udlodder 2 flybilletter til New York med Finnair



HIF-BRØNDBY

3 kr.



adidas®

Toms
CHOKOLADE

YANKIE Bar

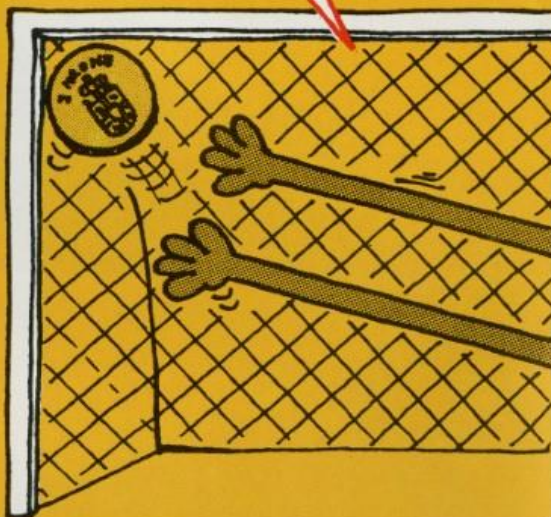
Strandmark Afd.,
Frihedens Butikcenter,
tlf. 78 81 33

Hvidovre-Syd Afd.,
Hvidovrevej 253,
tlf. 78 26 12

Hvidovre Afd.,
Hvidovrevej 103,
tlf. 75 15 21



**Få økonomien i topform
i Bikuben**



**Støtteforeningen med initiativ —
som støtter hele FODBOLDAFDELINGEN**

Vi arrangerer BUSTURE til divisionsholdets udekampe

SE VORT SKILT PÅ STADION

**BUSBILLETTER kan også købes hos vore programsælgere
Vi står ved alle indgangsporte.
KOM OG FÅ EN SNAK MED OS.**

BLIV MEDLEM - det koster så lidt: kun 20 kr. pr. år.

**Kontakt venligst: Ivan Jakobsen
01-789523**

**Bo Hillinger
01-781753**

**Berit Lentge
01-788684**

**Ebba Krogholdt
01-787427**

-- og vi bruger: DEN DANSKE BANK



**HVIDOVRE
IDRÆTSFORENING**
Hvidovre Stadion
Solentuna allé 1-3
2650 Hvidovre
Telefon: 01 - 78 17 72

Bestyrelsen:

Sven Christensen, formand
Svend Hyldgård, Næstformand
Henning Hebo, kasserer
Niels Erik Madsen, sekretær
Kurt Antonsen, seniorformand
Thorvald Jensen, ungdomsformand
Poul Larsen, bestyrelsesmedlem
Preben Kolind, spillerrepræsentant
Niels Rudbæk, NAFU-formand

Forretningsfører:
Niels Nielsen

Træner: Kurt Stendal
Assistent: Jørgen Henriksen
Holdledere: John Steen Olsen
Finn Cyril
Massør: Benny Krogh
Læge: Niels Westergård
Materiale: Jens Hauge

NAFU:

Niels Rudbæk, formand
Niels Nielsen
Kurt Antonsen
Sven Christensen
Henning Hebo
Svend Hyldgård

PR-udvalg:

Jørgen Wiberg 47 10 92
Finn Cyril 78 35 85

Speakertjenesten:

01 - 49 18 04
Johnny Toft Sørensen
Jørgen Nielsen

Garantklubben »Det Gule Kort«:
Bøje Sandgård

Underholdning:
Ib Christiansen

HIF's Fodboldvenner:
Ivan Jakobsen, formand

Fotografer:
Bent K. Rasmussen
Søren Schnoor

TRYK: Hellbrandt A/S - Offset,
Hvidovre

FORSIDE: Bjarne Vinslov i aktion.



Hva' med et mål kære fuldmægtig?

Det bliver svært i aften.

Må vi byde publikum og brøndby velkommen til dette store lokalopgør som vi alle har set hen til med store forventninger. Og der skal ikke herske tvivl om, at Brøndby er storfavorit efter deres 3-0 sejr over B1903, samt vores grusomme nedsabling på 0-5 til Lyngby i søndags.

De mange skader

Med Jan Verner og Michael Christensen ude af billedet, sætter vi vores lid til at Steen Hansen og Henrik Jensen bliver deres skader kvit. For da Claus Moestrup har fået problemer med lysken, kan det blive et noget amputeret hold vi stiller med i aften.

Der skal kæmpes

Hvis Hvidovre skal vinde, skal der gøres en anderledes indsats end sidste søndag mod Lyngby. Hvis ikke vi går helt op til disse Brøndbydrengene og markerer dem tæt, meget tæt, så går det galt, men gør vi det, ja, så kan vi godt vinde og få »vores« andenplads tilbage.
GOD FORNØJELSE!

Finn Cyril

KAMPENS SPONSOR:

FRIHEDENS BUTIKSCENTER
- et nærliggende indkøbssted!



HELGE HANSEN

Murermester & entreprenør ApS

Jord-, kloak-, beton- og murerarbejde

Vi udfører:
Fag-entrepriser . Vedligeholdelse
Hoved- og total-entrepriser

HELGE HANSEN

Tistrupvej 2 . 01-78 71 04 . 78 76 84

maler du selv?

— så vil du sikkert sætte pris på at kunne købe Flügger maling, som kan købes direkte hos os. Det er den kvalitet, vi malere selv anvender og har gode erfaringer med. Har du også brug for et par gode råd, så giver vi gerne nogle professionelle tips. Kom og lad os snakke om det.

Flügger byggefinish

**Malerfirma
Bengt Petersen ApS**

Hvidovrevej 286, 2650 Hvidovre.
Tlf. 01 - 78 15 36.
Åben 9-17.30, fredag 9-19,
lørdag 9-13.



HUSK TIPS

Aviser og ugeblade

Busbilletter til Hvidovres
udekampe

STRØGKIOSKEN

v/ E. og A. Jørgensen
Hvidovrevej 261 • 78 25 55



**FRIHEDENS
TØMMERHANDEL**
GL. KØGEVEJ 362
TELEFON 78 03 02

Gør som
HVIDOVRE
IDRÆTSFORENING
— kør med
Luksusbusser -
11-58 personer

**Edelskovs
TURISTTRAFIK**

01-68 21 90

SPECIEL HANDICAP-BUS



Jan Verner slås med en alvorlig ledbåndsskade.

UGENS KAMPE

1. DIVISION

Onsdag
19.00 Hvidovre — Brøndbyerne
19.00 Herning — Ikast
19.00 Brønshøj — AGF
19.00 Lyngby — B 1903
19.00 Køge — B 93
19.30 OB — Esbjerg
19.30 Vejle — Kolding
Torsdag
19.00 Frem — Næstved
Søndag
10.30 Brøndbyerne — Lyngby
16.00 AGF — Kolding
19.00 Ikast — OB
19.00 B 1903 — Hvidovre
19.00 Næstved — B 93
19.00 Køge — Frem
19.30 Vejle — Brønshøj
19.30 Esbjerg — Herning

2.DIVISION

Onsdag
19.00 Nørresundby — AaB
19.00 Randers Freja — Horsens
19.00 Silkeborg — Helsingør
19.00 Jyderup — Holbæk
19.00 Slagelse — Fremad V
19.00 Skovlunde — Avarsø

Stadion Restauranten



Byens bedste
spisested . . .



ELVIN BLANKENSTEINER

SOLLENTUNA ALLE . 2650 HVIDOVRE . TLF. (01) 49 18 02

SPILLER PROFIL

Finn Johansen

Hele sidste år spillede Finn Johansen på Hvidovres andethold, da han blev fortrængt af Jan Verner Hansen på backpladsen. Denne backplads har været Finns siden han debuterede i 1978, hvor han var med til at sikre oprykning til 1. division. Som ungdomsspiller har Finn vundet alt hvad der kan vindes og da det også er blevet til hele 20 ynglingelandskampe, så er det en rutineret spiller, der sagtens kan spille andet end back. Derfor blev han prøvet på midtbanen på andetholdet, hvor det er gået meget godt, så det var fuldt fortjent at Finn fik chancen også på divisionsholdet som midtbane-spiller. Men da det ser ud til at Jan Verners skade trækker i langdrag, er backpladsen igen Finn Johansens. På trods af den store øretæve vi fik forleden af Lyngby, tror Finn stadig at vi bliver nummer fire i år.

Finn Cyril



Finn Johansen i aktion.

SHARP
KASSETTEBÅNDOPTAGER
TILBUD
hos Fona



SHARP RT-5200 H/HB
Hi-Fi stereo-kassettebånd-
optager. Wow/flutter mindre
end $\pm 0.18\%$. Frekvensområde
40-16.000 Hz (Chrom-bånd).
Programsøge-automatik.
Dolby støjreduktion. Direkte
drevet med 2 motorer. MPX filter.
Kontant for 3.195,-

Kontant NU 1.995,-

Ved betaling over 18 mdr.
læst 2.516,-/Udbetaling 428,- Pr. md. 116,-

**SPAR
1.200,-**

FRIHEDENS BUTIKSCENTER ● HVIDOVRE STATIONSCENTER
01 - 49 07 11 01 - 47 12 60

KOMMENTAR
v/Finn Cyril
Holdleder



Er det nu nødvendigt?

Når du har gennemlæst dette kampprogram, spørger du dig selv, om det nu er nødvendigt med al den reklame om kampens sponsor: Frihedens Butikscenter. Og lad mig så prøve at besvare dette, så godt jeg kan. Det er HIF's PR-afdeling, der forresten er skrumpet ind til kun at bestå af Jørgen Wiberg og undertegnede, der selv har kontakten til Frihedens Butikscenter. De aftaler vi har fået i stand med Frihedens PR-chef Erling Nielsen er vi glade for af flere årsager. For det første er der i store opsatte annoncer i Hvidovre Avis, der otte dage i forvejen gør opmærksom på kampen HIF-Brøndby.

Der er racerbilvæddeløb i en halv time før kampen som underholdning. Der er lodtrækning om en del gavekort på kampprogrammet og der vil blive kastet Toms Sølvkarameller ud til publikum i pausen. Der er også et gavekort på 300,- kr. til dagens bedste Hvidovrespiller, som bliver overrakt før Næstved-kampen som er forårets sidste kamp. Alle disse ting er med til at skabe en festlig ramme om dette lokal-opgør og jeg er helt sikker på at den megen annoncering skaffer flere tilskuere.

Det er til gensidig glæde

Vi ved jo ikke ved turneringsstarten om dette opgør HIF-Brøndby er et bundopgør eller et topopgør, men vi ved at det har ret stor interesse. Denne interesse kan vi så prøve at markedsføre og det gør vi så på denne måde. Om det er rigtigt eller ej kan man først sige noget om bagefter, men jeg er ret sikker på at det er til stor glæde for begge parter. Om så Frihedens Butikker kan mærke øget omsætning i fremtiden ved ingen lige nu, men er du Hvidovre-borger, kære læser, så støt HIF ved også at handle hos kampens sponsor: Frihedens Butikscenter.



du vil
gå godt
i et par
kvali-
tets sko
fra

Leif Sørensen
Bredalsparken
Sko Hvidovrevej 320 . Tlf. 78 27 81

E. Christiansen

aut. gas- og vandmester

**SPØRG
VVS-
FAGMANDEN**

Vi installerer og reparerer

- Centralvarme
- Oliefyr
- Badeværelser
- Gas
- Vand
- Sanitet

75 12 58 Landlystvej 69

Torvets

RESTAURATION - BODEGA

Stedet hvor man hygger sig og spiser godt.

Åbent fra kl. 8.00 - 24.00. Fredag-lørdag til kl. 02.00.

DINER TRANSPORTABLE
SELSKABER - SMØREBRØD

HVIDOVREVEJ 136 - TLF. 75 06 97 - EBERT CARLSEN
TLF. 75 71 46



Jens Pedersen er topscorer

Hvidovres målscorere

Jens Pedersen	5 mål
Michael Manniche	4 mål
Flemming Larsen	1 mål
Hans J. Hansen	1 mål
Henrik Jensen	1 mål

TOPSCORERNE

1. DIVISION

Tommy Chr.sen, AGF	(2) 9
Michael Lyng, Lyngby	(3) 8
Lars Lundkvist, AGF	(1) 8
Tom Vilmar, Lyngby	(1) 7
Vilh Munk Nielsen, OB ...	(1) 6
Kim Vilfort, Frem	(1) 6
Jan Jakobsen, Brøndbyerne ..	6
Søren Jensen, Herning	6
Jens Pedersen, Hvidovre	6
Søren Grenaa, Køge	6
Allan Simonsen, Vejle	6



maxell
det bedste videobånd

HVIDOVREVEJ 324 . ☎ 01-78 24 77 - MAXELL TAPE CENTER

Brugsen



CIRKEL KAFFE

-for din gode smags skyld!

KVICKLY

HVIDOVREVEJS BUTIKSTORV

HVIDOVREVEJ 178 TLF. 75 92 00



Aktiviteter i juni

I juni fejrer vi 4 års fødselsdag med mange gode tilbud.

Vi starter den 3. - 4. - 5. juni med åbningen af vor nye terrasse foran Bistro Møllestenen.

De tre nævnte dage vil blive holdt i spansk stil med billige priser på mad, karaffelvin og fadøl.

For at fejre sommerens komme -

I Bistron og på terrassen - Grill-tilbud samt spansk underholdning på terrassen.

1 skive baby skinke eller
2 skiver lamnekølle eller
1 skive oksefilet
Hertil salat og valg mellem
3 slags kartofler

39.50

Vælg hertil husets vin
- hvid eller rød.

1/2 liter 45.- 1/2 liter 80.-
Tuborg fadøl

10.50

Til børnene:
Grill-pølser eller
kyllingelår m/salat
og bagt kartoffel

18.50

Vælg mellem 3 slags desserter:
Fruktæerte m/Creme Fraiche -
Chokolade mousse
eller appelsinfromage

22.00

Esso Motor Hotel

Kettevej 4 - Hvidovre
Tlf. 01 - 49 82 22

PÅ GENSYN!



HIF udlodder 2 flybilletter til NEW YORK

Hvis du samler alle 15 kampprogrammer, deltager du i lodtrækningen

Reino præsenterer VIDEO

Deres Videorådgiver

for fremtiden

KOM OG SE DE MANGE NYHEDER OG FÅ GODE RÅD OVEN I KØBET

DE FÅR BEDRE RÅD HOS

KØBE ELLER
LEJE??
KOM IND OG
FÅ KLAR
BESKED

Reino Radio

Deres Videorådgiver

Gl. Køgevej 268, Hvidovre. Tlf. 49 33 22

DAGENS »OPGØR«
optages på Video.
Kom ind i forret-
ningen og se alle
højdepunkterne igen.

BOB'S SMØRREBRØD

Strandmarksvej 23 Tlf. 78 23 08

Din daglige madpakke
Luksus smørrebrød på bestilling
Hvidovres førende slagter
også når det gælder ost

SLAGTEREN
STRANDMARKSVEJ 23

TELEFON 78 23 08

Velkommen til Brøndby

Er der nogen som skal have »skyld« for at det er gået Brøndby så godt som det er - ja, så må det være formand Per Bjerregård. Efter 114 kampe på Brøndbys førstehold, blev han formand for klubben i 1973. Det ligner et ti-års jubilæum og det siger vi tillykke med. I disse ti år har Per skabt en virkelig professionel klub med mange tilhængere både ude og hjemme. Når jeg nævner ordet professionel, så er det på grund af deres spillerindkøb op til den nye sæson 1983. På nogle pladser var de svagtkørende og hvad gjorde man så - Ja, man købte en ny målmand i Næstved og det var Steen Gammelgård der i kraft af sin højde, har fjernet Brøndbys svaghed sidste år på dette felt.

Venstre back er hentet i Esbjerg og det er såmænd ingen ringere end Ole Madsen der var med i landskampen mod Ungarn forleden. På midt-banen huserer John Frandsen, men da han efterhånden er kommet godt op i årene og kan stoppe når som helst - ja, så hentede man hans afløser i Hvidovre Klaus Nørregård. Men også Børge Nielsen har de snuppet fra os, så de går rigtig til den, vore kære naboer.

Med disse nye indkøb, har de skabt et seværdigt mandskab, med vidunderdrengen Michael Laudrup i spidsen. Er han i hopla er de svære at hamle op med, så det er ganske enkelt det, det drejer sig om - han skal stoppes.

Det samme skal ske med Brian Chrøis, den nybagte landsholdsspiller, der fuldt fortjent har fået sin debut på liga-landsholdet. Han har efterhånden scoret mange mål på sin frygtede langskud.

Højre back Ole Østergård, som er meget tæt på debut på landsholdet, er meget angrebslysten og han skaber stor ravage på sin aggressive facon over for modstanderne.

Så alt i alt må man sige, at træner Tom Køhlert efter eget ønske, har fået skabt et hold som folk vil se og det var vist godt, at Brøndby fik en dårlig start, for ellers lå de allerede nu for langt fra os andre, så spændingen havde været væk og hermed ingen tilskuere.

Finn Cyril

Kendsgerningerne om Brøndby

Stiftet i 1964

Oprykning fra Serie 1	1967
Oprykning fra Sjællandsserien	1971
Oprykning fra Danmarksserien	1974
Oprykning fra 3. Division	1977
Oprykning fra 2. Division	1981

Tilskuerrekord

1981 i Finlux Cup
Mellem BIF - Hvidovre
resultat: 1-2
Tilskuere: 5.441



Michael Laudrup



John Frandsen



Brian Chrøis

Internationale transporter til og fra Vest-Europa...

- er en tillidssag!

JWN er specialister i hastesager og terminstransporter, og vi har lastkapacitet helt op til 25 tons/84 km. Vi har lager, opbevaring og omkørsning samt værksted og lastbil-vaskhal.
Ring på 01-49 40 88 og få et tilbud!



Ring på 01-49 40 88
og få et godt tilbud!

JWN

J. WERNER NIELSEN



**Vi støtter sporten i HIF
Hvem støtter Du?**

ofo STORE HUS Foto ofo Center Syd Foto

**Sadelmagerporten 4
Tlf. 49 22 23**

**Stamholmen 145
Tlf. 49 99 72**

KVALITET - ERFARING - SERVICE
3 ting der gælder, når bilen skal rettes op.

FREDERIKSHOLM KARROSSERI I/S

...det lille værksted med den personlige service

Hvidovregade 28-30

NYT Tlf. 47 16 33 • NYT Tlf. 47 16 33

—De 3 »stærke« fra Ceres—

Dortmunder

Havskum

Red Erik

CERES HVIDOVRE



**FRIHEDENS
BUTIKSCENTER**
Et nærliggende indkøbscenter



TELEFON-NØGLE

Bikuben	78 81 33	Frihedens Blomster ..	49 01 02	Holman Lædervarer ..	49 01 34
Bimbo Børnetøj	78 75 13	Frihedens Boghandel ..	78 22 41	Importøren	49 07 45
Bistro Friheden	49 02 11	Frihedens Foto	78 53 11	ISO Supermarked ..	49 02 00
Centerbageriet	78 33 44	Frihedens Frisør ...	49 02 08	John Steen Sport ..	49 00 99
Connie's Modestoffer ..	78 77 67	Frihedens Guldsmide	78 46 11	Saba Sko	78 88 33
Cornelius-Knudsen ..	78 46 45	Frihedens Hobby og leg	78 07 87	Parfumeri Elly	78 13 04
Deres	49 55 22	Frihedens Konfektur ..	49 04 52	Textil Nyt	78 10 99
Farvekøb	49 05 49	Grønlunds Garn ...	78 77 00	Wandorff	
Fona Radio	49 07 11	Handelsbanken ...	78 50 22	Herre & Juniørtøj ..	49 04 44

Helt på toppen

Frihedens Frisør

v/ Tommy Sørensen

Strandmarksvej 20

2650 Hvidovre . Tlf. 01-49 02 08

BESTIL VENLIGST TID



Programmet er penge værd
Og i Frihedens Butikscenter
Bli'r dine penge mere værd!



Vi laver dagen
om til en fest:

PROGRAM:

Kl. 18-18.50: Radiostyrede biler i en gigantisk dyst rundt på hele cindersbanen med hastigheder op til 130 km.

Kl. 19.00: **HIF - BRØNDBY**

Kl. 19.45 i pausen kommer Frihedens gudinde for at dele Toms guldkarameller ud og trækker lod på programmet om 10 gavekort på hver 100 kr. Så husk at købe program.

God målfest!

Der er et gavekort på kr. 300,- til kampens bedste Hvidovre-spiller.

LYNGHOLM KLOAK - SERVICE

EGEVOLDEN 180 . 2650 HVIDOVRE



TELEFON 01-46 11 49

- ★ SLAMSUGNING
- ★ HØJTRYKSSPULING
- ★ KLOAK-FJERNESYN
- ★ RODSKÆRING
- ★ OPSUGNING AF OLIE SAMT
GIFTIGE OG BRANDFARLIGE VÆSKER

- ★ FALDRØR
- ★ VASKE
- ★ AFLØB
- ★ RENSES MED
MOTORSPLIT



★ Privat:
Flemming Lyngholm
01-49 45 24

★ Privat:
Preben Lyngholm
01-78 93 82

RADIODIRIGERET SERVICE

... HELE DØGNET!!!

Hvidovre Kloakservice I/S

Dansk Bygnings-entreprise Aps

Totalentreprise - Bygningsrenoveringer

*De har problemet -
vi har løsningen...
og alle håndværkerne*

REPARATION OG
VEDLIGEHOLDELSE AF:

- Ejendomme
- Institutioner
- Fabrikker
- Boliger
- Kloaker
- Gårdbelægning
- Altaner



Entrepreneur - Aut. Kloarkmestre

Jørgen Lyngholm

01 - 78 93 89

Medlem af Entreprenørforeningen

- og efter
kampen ses vi
s'fø'li på

Johnny's Bodega

- stedet,
hvor sportsfolk
mødes!

Hvidovrevej 356
telefon 78 44 61

Åben fra kl. 11 morgen

HUS KØB & SALG!



ØNSKER DE
VEJLEDNING
I HUSKØB
& SALG?

SÅ TRÆF DET RIGTIGE
VALG, RING...

BOJE'S

(01) 753070

ejendomscenter

21 års lokalkendskab

Holdopstillingerne

HIF

- 1 Jan Madsen
- 2 Jan Verner Hansen
- 3 Claus Moestrup
- 4 Henrik Overgård
- 5 Steen Hansen
- 6 Günther Lindahl
- 7 Sten Ziegler, anfører
- 8 Per Steffensen
- 9 Jens Pedersen
- 10 Henrik Jensen
- 11 Michael Manniche
- 12 Flemming Larsen
- 13 Tonny Madsen
- 14 Finn Johansen
- 15 Bjarne Vinslov

Træner: Kurt Stendal

Brøndby

- 1 Ole Nørrevang
- 2 Ole Østergård
- 3 John Widell
- 4 Peter Hertz
- 5 Brian Chrois
- 6 Ole Madsen
- 7 John Frandsen
- 8 Bjarne Jensen
- 9 Michael Laudrup
- 10 Klaus Nørregård
- 11 Jan Jacobsen
- 12 Flemming Hansen
- 13 Allan Supperi
- 14 Steen Jørgensen
- 15 Lars Lunde
- 16 Steen Gammelgård

Træner: Tom Kohlert

Dommer: Ole Amundsen, Næstved

Kampbolden er skænket af **Reino Radio**, Gl. Køgevej 268

Selvfolgelig en Super Select Bold.

nam nam

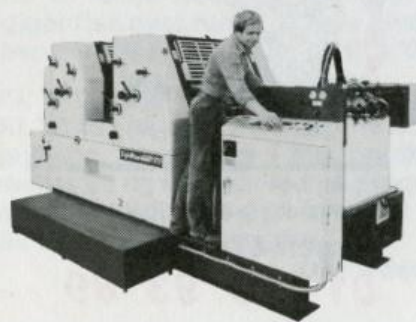
JEANS AND SPORTSWEAR

MAX

& maxine.

v/ Jørgen Henriksen

Hvidovrevej 340 · Tlf. 01-78 55 22



EKSPRES TRYK
EKSPRES TRYK
EKSPRES TRYK
EKSPRES TRYK
EKSPRES TRYK

EKSPRES-
TRYKSAGER
TIL LAVPRIS

HELLBRANDT A/S

BIBLIOTEKVEJ 68 · 2650 HVIDOVRE · TELEFON 01-49 35 22

Sportsfolk handler hos



JOHN STEEN SPORT



Frihedens Butikcenter

Tlf. 49 00 99

HVIDOVRE AVIS

TOPSCORER

blandt

lokal-aviser



Højere læsetid
end flere dagblade
ifølge Gallup

Har den bredeste
dækning af lokal-sporten

HVIDOVRE AVIS

- det store lokale blad!

Hvidovrevej 301 . 2650 Hvidovre . (01) * 49 55 55

store hus



center•sriben
**-vejen til
et godt køb**

Bageri

Banker

Boghandel

Legetøj

Frisør

Fotohandel

Frugt•Blomster

Service•kiosk

Renseri

Supermarkeder



Kurt Stendal

Det kan nok være, der var dybe rynker overalt i Hvidovre-gemakkerne efter nedsablingen på 0-5 Lyngby. Træner Kurt Stendal må nok føle sig lidt svigtet, da parolen om tæt markering, bestemt ikke blev fulgt. At Steen Hansen blev mere og mere synder efterhånden som første halvleg skred frem var selvfølgelig ærgerligt. Det samme er Michael Christensen og Jan Verner Hansens fravær og det må også nævnes at Henrik Jensen ikke kører for fuldstændig kraft.

Disse kendsgerninger gør, at vi ikke er i stærkest opstilling, men det er ingen undskyldning for ikke at kæmpe helhjertet. Alle kampe i 1. division starter med slagsmål om midtbanen og den erobrer man ikke uden bid i tacklingerne - så derfor venner, knyt næverne.

Finn Cy

Træner i tænkeboks.

Hvidovre har brug for din støtte

Også på udebane. Så derfor på gensyn:

Søndag den 12. juni - B1903-HIF

Onsdag den 15. juni - B93-HIF



HVIDOVRE BANK

(Fil. af Arb. Landsbank) Hvidovrevej 85 . Tlf. 01-75 14 37
Hjørnet af Landlystvej - god bilparkering.



★ SELVTANK ★ MINIMARKED
★ VASKETUNNEL ★ VÆRKSTED

Spec.: Stålraddialdæk og udstødning til konkurrencedygtige priser.
Få et tilbud.

Leif Nielsen
Biblioteksvej 56
Hvidovre - Tlf. 78 63 75

Åbningstider: Mandag-Lørdag 7 - 20.00
Søndag 8 - 20.00



Steen Hansen blev kørt på hospitalet for at blive undersøgt efter Lyngby-kampen, men blev dog udskrevet samme aften.

Det er et **SCANKINO**

forstærkeranlæg De lytter til på for eksempel:

Bellahøj Friluftsbad
Hvidovre Stadion
Københavns Idrætspark
Nykøbing F. Ny Stadion
Rypark Hallen
Sundby Idrætspark
Slagelse Ny Stadion
Østerbro Stadion
Østerbro Svømmehal

SCANKINO aps Marielundvej 37 C · 2730 Herlev · Tlf. 02 - 91 92 33

**ET GODT
MÅL** ➔

efter dagens kamp
er »henne om hjørnet«
hos Jytte og Werner



STJERNEKROEN

Gl. Køgevej 316, telf. 78 09 67

Seha

på ethvert kontor

Seha

Overhead Projektorer
Stencils Duplikatorer
Sprit Duplikatorer
Electro Brændere
Skriveredskaber
Farvebånd

Torveporten 4 • 2500 Valby • Tlf. 01 - 16 55 55



MATADOREN - det lille madsted

GL. KØGEVEJ 310 • Tlf. (01) 78 04 78

MATADOR-BØF God mad i alle prislag

Åbent: fra 11³⁰-22⁰⁰ • Lør.-Søndag: 16⁰⁰-22⁰⁰

Lukket hver Mandag.



Træner Finn Enestrup sammen med sit holds sponsor Poul Geha.

STILLINGEN I DS-KREDS 2

Greve (O)	9	7	2	0	20-	4	16
Hvidovre (O) .	9	7	0	2	21-12	14	
B 1921 (N)	9	6	1	2	18-12	13	
Frem Saksk ...	9	5	3	1	18-13	13	
Hero	9	3	3	3	11-10	9	
Lyngby	9	3	2	4	20-19	8	
IF 32	9	3	2	4	10-12	8	
Ballerup	9	2	3	4	12-14	7	
Køge	9	3	1	5	10-13	7	
Brøndbyerne .	9	3	1	5	9-14	7	
KB	9	0	5	4	7-14	5	
Nr Alslev(O) .	9	0	1	8	7-26	1	

Det kan nok være der er lagt op til storkamp i kreds 2, når topholdet fra Greve kommer på besøg på Hvidovre Stadion.

På gænsyn lørdag den 18. juni kl. 15.30.



Hvad går du mest op i
håndbold eller fodbold?

»Nyt Tøj«
fra Wandorf



Wandorf

FRIHEDENS BUTIKSCENTER

JUNIOR & HERRETØJ

TLF. 49 04 44

FRIHEDENS BUTIKSCENTER



27 specialbutikker står parat til at betjene dig.

**Et nærliggende indkøbscenter
hvis man er målbevidst på priser**

Gælder det
Guld eller Sølv
så

BREDALSPARKENS

HVIDOVREVEJ 328
TLF. 01-78 24 48

GULD & SØLV
URE & OPTIK

Brøndbys stærke stopperpar



Peter Hertz



John Widell

**Alt glarmester-arbejde udføres
Nye vinduer og døre lev. og monteres
Termoruder og Forsatsruder
Butiksruder fra time til time**

Hverdag
7 - 17.30
—
Lørdag
7 - 14.00



Fabrik
Mågevej
28
—
Glassalg

ALTID MINDST 50 BUTIKSRUDER PÅ LAGER

FACTS

STILLINGEN 1. DIV.

1. DIVISION	I alt				
	K	v	u	t	mål +p
Lyngby	11	8	2	1	28-10 18-
Brøndbyerne	11	6	1	4	21-11 13-
AGF	11	6	1	4	26-17 13-
OB (MP)	11	6	1	4	16-13 13-
Ikaat	11	5	3	3	15-14 13-
Hvidovre	11	5	3	3	12-13 13-
Esbjerg	11	4	4	3	12-13 12-
Vejle	11	5	1	5	16-16 11-
Køge	11	4	3	4	10-11 11-
Frem (O)	11	3	4	4	12-13 10-
B 93	11	4	2	5	10-15 10-
Brønshøj (O)	11	3	4	4	10-16 10-
Næstved	11	3	3	5	14-17 9-
Herning (O)	11	3	2	6	9-15 8-
Kolding	11	2	3	6	9-14 7-
B 1903	11	0	5	6	4-16 5-

STILLINGEN 2. DIV.

2. DIVISION	I alt				
	K	v	u	t	mål +p
Fremad A	11	7	3	1	20-11 17-
KB (N)	11	5	5	1	21-16 15-
B 1909 (N)	11	5	2	3	20-10 14-
GIC	11	4	6	1	12- 6 14-
Birkerød	11	4	5	2	15-11 13-
AB	11	3	6	2	25-14 12-
Roskilde (O)	11	4	4	3	21-13 12-
Kastrup	11	4	4	3	11- 6 12-
OKS	11	4	4	3	11-12 12-
Herfølge	11	2	7	2	18-13 11-
Viborg	11	3	5	3	15-13 11-
Svendborg (O)	11	3	5	3	16-17 11-
Skovbakken	11	2	3	6	20-26 7-
Fr.havn	11	2	3	6	13-20 7-
B 1901 (N)	11	2	2	7	12-26 6-
Nakskov (O)	11	0	2	9	6-42 2-

TILSKUERBAROMETER

1. DIVISION (hjemme og i alt)	
Vejle	(26.747) 78.323
AGF	(43.600) 57.118
OB	(31.800) 49.261
Brøndbyerne	(16.192) 43.028
Ikaat	(27.066) 39.941
Lyngby	(15.681) 39.922
Hvidovre	(22.108) 39.416
Næstved	(21.834) 37.127
Herning	(16.989) 33.414
Brønshøj	(9.613) 28.747
Frem	(9.803) 28.099
Køge	(12.069) 27.606
Esbjerg	(14.400) 27.553
Kolding	(16.630) 26.660
B 93	(9.352) 25.995
B 1903	(8.364) 20.088

Copyright: Politiken

sportsfolk
ta' cyklen

Cykelhuset

CENTRAL

v/ Arvid Sørensen

HVIDOVREVEJ 251 - TLF. 78 10 37

nina

IS og KONFEKTURE

HVIDOVRE TORV 4 - 75 26 70

7-9-13 BILLEN
78-7-9-13

Deres lokale taxi for Hvidovre,
Avedøre og Brøndby Strand.

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆
☆☆ **BURGER BAR** ☆☆☆
☆☆ Medhjælper søges 16-20 år ☆☆☆
☆☆ 5 dage om ugen kl. 9.00-16.00 ☆☆☆
☆☆ Henvendelse tlf. 49 15 21 ☆☆☆
☆☆ **STAR BURGER** ☆☆☆
☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆



v/Ole Jensen

HVIDOVREVEJ 247

TLF. 78 04 27

Autoreparationer med garanti
Faguddannet personale
Alt i bremser og koblinger
Vask og smøring
Specialist i udstødning
Stort udvalg i kioskvarer

ÅBENT HVER

DAG TIL

KL. 22⁰⁰

Når du tanker hos
Shell er du med til
at støtte Hvidovre.



Ole Jensen fra Shell viser det sidste nye tal.

CENTER PUB

Hvidovrevejs — Butikstov
Hvidovrevej 178 - Tlf. 47 22 69
Åben dagligt fra kl. 11.30-01.00

Vær med til at
fylde Tuborgglasset

Når dommerens ur
si'r stop,
så fløjter vi op til
Center Pub



Kaj Regel viser at Tuborgglasset nu er på 6448,-.

Køkkenet er åbent til kl. 21.00

Tilskuertal		Resultat -82	Dato	Kamp	FORÅR kl.	Resultat -83
1982	1983					
4.703	5.879	2 - 0	31. marts	OB - Hvidovre kl. 13.30	0-0	
2.157	3.217	1 - 1	4. april	Hvidovre - Ikast kl. 16.00	0-1	
4.450	2.460	2 - 2	10. april	Kolding - Hvidovre . . . kl. 14.00	1-3	
3.596	3.128	0 - 0	17. april	Hvidovre - AGF kl. 16.00	2-0	
—	3.999	—	24. april	Hvidovre - Brønshøj . . . kl. 19.00	1-1	
2.071	4.600	0 - 1	1. maj	Vejle - Hvidovre kl. 14.00	2-0	
—	1.600	—	8. maj	Hvidovre - Herning . . . kl. 19.00	1-0	
2.844	2.400	3 - 3	15. maj	Esbjerg - Hvidovre . . . kl. 14.00	0-1	
—	4.330	—	23. maj	Hvidovre - Frem kl. 19.00	3-2	
2.008	2.280	0 - 4	29. maj	Køge - Hvidovre kl. 19.00	1-1	
6.132	5.636	0 - 2	5. juni	Hvidovre - Lyngby . . . kl. 19.00	0-5	
5.610		2 - 1	8. juni	Hvidovre - Brøndby . . . kl. 19.00		
1.865		1 - 1	12. juni	B 1903 - Hvidovre . . . kl. 19.00		
960		0 - 1	16. juni	B 93 - Hvidovre kl. 19.00		
1.843		0 - 2	19. juni	Hvidovre - Næstved . . . kl. 19.00		

Tilskuertal		Resultat -82	Dato	Kamp	EFTERÅR kl.	Resultat -83
1982	1983					
1.467		1 - 2	7. aug.	Næstved - Hvidovre . . . kl. 19.00		
2.303		0 - 0	10. aug.	Hvidovre - B 93 kl. 19.00		
2.922		0 - 1	14. aug.	Hvidovre - B 1903 . . . kl. 19.00		
4.118		3 - 1	21. aug.	Brøndby - Hvidovre . . . kl. 10.30		
1.941		0 - 0	28. aug.	Lyngby - Hvidovre . . . kl. 16.00		
2.520		0 - 1	4. sept.	Hvidovre - Køge kl. 19.00		
—		—	10. sept.	Frem - Hvidovre kl. 15.30		
931		2 - 0	18. sept.	Hvidovre - Esbjerg . . . kl. 19.00		
—		—	25. sept.	Herning - Hvidovre . . . kl. 19.00		
2.222		1 - 0	2. okt.	Hvidovre - Vejle kl. 16.00		
—		—	8. okt.	Brønshøj - Hvidovre . . . kl. 15.30		
6.177		1 - 3	16. okt.	AGF - Hvidovre kl. 16.00		
			22. okt.	Pokalrunde kl.		
			27. okt.	Pokalrunde kl.		
1.536		1 - 2	30. okt.	Hvidovre - Kolding . . . kl. 16.00		
2.707		2 - 0	6. nov.	Ikast - Hvidovre kl. 13.30		
2.198		0 - 0	13. nov.	Hvidovre - OB kl. 13.30		



MANDEN I MIDTEN

Ole Amundsen

42 år, kommuneassistent i Næstved, gift, har 2 børn. Var aktiv førsteholdsspiller i Næstved fra lilleput til ynglingealderen, og nåede også flere kampe på Næstveds divisionshold, inden han som 23-årig besluttede at koncentrere sig om dommergerningen. Har dømt ca. 1400 kampe, deraf 159 divisionskampe og ca. 60 internationale kampe. Meget anerkendt FIFA-dommer. Største opgaver: Kvartfinaler i Europa Cup'en 1978 og 1980. Har dømt i 15 forskellige lande.



Reino Radio leverer alle kampboldene



Makkerparret Ejnar Olesen og Reinholdt Andersen, ses her foran den sidste nye og avancerede teknik inden for branchen. HIF siger tak for den meget store støtte og især træner Kurt Stendal er glad for videooptagelserne fra samtlige kampe.

Der når aldrig
at samle sig støv
på en vinder



"CARLSBERG GRAPE ER
DANSK KØBTE GØDET"



Steak House

Retortvej 56-58
Telf.(01) 46 30 06

PÅ GENSYN

PEEER'S **P**ub

Hvidovrevej 88 Åben daglig 10-02 Tlf. (01) 70 11 18



DEN DANSKE BANK

AF 1871 AKTIESELSKAB

AVEDØRE AFDELING:
Sadelmagerporten 2 . telefon 78 70 22

GL. KØGEVEJ AFDELING:
Gl. Køgevej 264 . telefon 78 12 22

HVIDOVRE AFDELING:
Hvidovrevej 178 . telefon 75 34 11

HVIDOVRE STATION AFDELING:
Hvidovre Stationscenter 022 . telefon 47 12 66

Åben: Mandag - fredag kl. 9.30 - 16.00, Torsdag til kl. 18.00.

Husk at stemme på dagens bedste spiller og deltag i lodtrækningen om en 1/4 flaske Rød Ålborg fra:

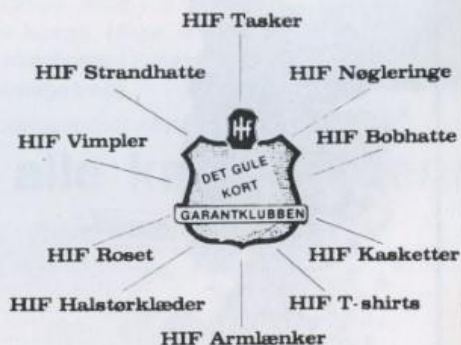
Gravør Langemark BYENS STEMPELFABRIK

Avedøreholmen 2 · 2650 Hvidovre · Tlf. (01) 49 40 50 & 49 42 41

Publikum kårede
Jan Madsen



til dagens spiller
mod Lyngby



Besøg DE GULE BODER. - Stort varesortiment.
Rimelige priser. - Overskuddet til HIF.

EN GOD MALERFORBINDELSE

Alle former for maler- og tapetarbejde
Nyt som gammelt, stort som småt.
Vi giver med glæde gratis tilbud
NB. Dampanlæg udlånes

Claus O. Kofod

MALERFIRMA APS

TLF. (01) 49 23 29

FRYDENHØJPARKEN 67
2650 HVIDOVRE

M. A. F. Københavns Malerlaug



Klubben som alene støtter HIFs professionelle divisionshold. - Vil du være med til at støtte, så tegn en andel af Kr. 200 (men meget gerne flere andele).
Garantklubben »DET GULE KORT« giver af sine midler støtte til køb af spillere, træningslejre og ture, spillerbonus af forskellig art, samt forskellige former for underholdning ved hjemme- og udekampe.

Vi formidler gerne din støtte.

Bøje Sandgaard
dag: 75 30 70
aften: 49 50 80

Niels Kristensen
78 05 21

Bente Pedersen
49 59 14

Frank Eriksen
78 99 52

Kirsten Toft Sørensen
78 17 77

Vær med til at kåre forårets og årets Hvidovrespiller.
Læg venligst talonen i stemmekasserne.
Dagens HIF-spiller
Tilskuerens navn: _____
Adresse: _____
Postnr.: _____

Brugsen

ER ALTID
NÆRLIGGENDE

DB Brugsen
Fjeldstedvej 56
tlf. 01 - 78 65 25

DB Brugsen
Strandmarksvej 27
tlf. 01 - 78 17 17

DB Brugsen
Hvidovrevej 255
tlf. 01 - 78 11 50

DB Brugsen
Sadelmagerporten 2
tlf. 01 - 78 60 77

DB Brugsen
Arn. Nielsens Blv. 2
tlf. 01 - 78 30 96



TUBORG

TUBORG

TUBORG

Vi gør det lidt sjovere med
TUBORG  SPORT